

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,65

135. JAHRGANG | KW 3
Donnerstag, 19. Jänner 2023

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**HOCHZEITS-
AUSSTELLUNG**
21. UND
22. JÄNNER 2023

GÖTZIS

Ein Schloss voll Liebe, alles für eure Traumhochzeit. Erleben Sie im Jonas-Schlössle, bei freiem Eintritt, ausgesuchte Aussteller, die euch die neuesten Trends für euren besonderen Tag präsentieren. www.götzis.info
Samstag, 21. Jänner 2023, 15 – 19 Uhr und Sonntag, 22. Jänner 2023, 10 – 17 Uhr, Jonas-Schlössle

HOHENEMS

Kostenlose Rechtsberatung mit
Rechtsanwalt Dieter Klien.
Donnerstag, 26. Jänner 2023, 17 Uhr,
Sitzungszimmer Rathaus, EG

ALTACH

Die mobile Impfstraße des Landes
macht erneut Halt in Altach. Ohne
Anmeldung!
Donnerstag, 19. Jänner 2023,
15 – 19 Uhr, KOM

KOBLACH

„Lesezeit“ jeden 1. Mittwoch im Monat
mit aktuellen Themen und
Literaturempfehlungen
Mittwoch, 1. Februar 2023, 9 Uhr,
Bibliothek, Rütli 11

MÄDER

Turnerball der Turnerschaft Mäder.
Samstag, 21. Jänner 2023,
Einlass: 19 Uhr, J.J.Ender-Saal

P H I L I P P H O C H M A I R

WERTHER!

www.philipphochmair.com

So 5 Feb 2023 • 18 Uhr
Kulturbühne AMBACH Götzis

**Vorarlberg
Premiere**

Tickets:
www.events-vorarlberg.at
tickets@ambach.at
+43 (0)5523 64060-11

KULTURBÜHNE
AMBACH
www.ambach.at



Götzis
Marktgemeinde



INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 7
Götzis	Seite 22
Altach	Seite 31
Koblach	Seite 48
Mäder	Seite 56
Anzeigen	Seite 60
Kleinanzeigen	Seite 77

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger,
redaktion@hohenems.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208, Christine
Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: xxx



EDITORIAL

Ein Schloss voll Liebe,

alles für eure Traumhochzeit. Was kann es Schöneres geben? Wenn das Schloss dann noch alles für die persönliche Zeremonie bietet, steht einem romantischen Besuch nichts mehr im Weg. Im Jonas-Schlössle, in Götzis präsentieren ausgesuchte Hochzeitsausstatter Trends rund um den schönsten Tag für Verliebte, Heiratswillige und Freunde. Die wunderbar dekorierten Räume laden zu einem Rundgang mit einzigartigen Impressionen und Möglichkeiten ein. Vom einzigartigen Brautkleid, über das perfekte Outfit für den Bräutigam bis hin zu individuellen Trauringen, verführerischen Torten, oder einer unvergesslichen Hochzeitsreise reicht das Angebot. Aber auch persönliche Hochzeitsfotografie oder ein perfektes Make-up stehen im Fokus. Das Angebot in diesem besonderen Ambiente wird mit einer Auswahl an Möglichkeiten der Zeremonie und Feiernmöglichkeiten und zahlreichen Tipps abgerundet.

Ein Schloss voll Liebe, ein Schloss im Zeichen der Traumhochzeit. Besuchen Sie dieses Wochenende ein Schloss voll Liebe im Jonas-Schlössle, bei freiem Eintritt. Mehr dazu unter www.goetzis.info

Wir freuen uns auf euren romantischen Besuch.

Manfred Böhmwalder
Obmann WG-Götzis

KALENDER

4. Woche

Sonnen-Aufgang 7.59 Uhr
Sonnen-Untergang 17.07 Uhr

Montag, 23. 1.

Heirich Seuse, Hartmut, Raimund

Dienstag, 24. 1.

Franz v. Sales, Vera, Bertram, Arno

Mittwoch, 25. 1.

Pauli Bekehrung; Emanuel, Wolfram

Donnerstag, 26. 1.

Timotheus, Titus, Alberich, Paula, Robert

Freitag, 27. 1.

Angela v. M., Dietrich, Elvira, Julian

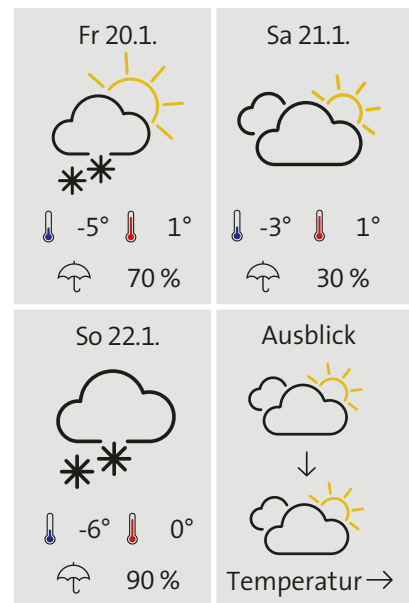
Samstag, 28. 1.

Thomas, v. A., Amadeus, Manfred

Sonntag, 29. 1.

Franz, Valerius, Rüdiger, Gerhard

DAS WETTER



DER MOND

Abnehmender Mond bis 20. Jänner.
21. Jänner Neumond. Zunehmender
Mond bis 4. Februar. Blumen gießen;
Obst- und Safttage; Nagelpflege; Ein-
kochen; Obstbaumschnitt; Malerarbeiten;
Bauen und Heimwerken; Gesichtspackung;
Mondkur – Abnehmen und Körperpflege;
Unkraut jäten;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 21. Jänner 2023

Sonntag, 22. Jänner 2023

Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- und Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und von
17 bis 18 Uhr.

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 21. Jänner 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Simon Hoch
Götzis, Schulgasse 7,
T 05523 64960

Sonntag, 22. Jänner 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Peter Holzmann
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41,
T 05523 51122

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 20. Jänner 2023

Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Montag, 23. Jänner 2023

Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Dienstag, 24. Jänner 2023

Dr. Phillip Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Mittwoch, 25. Jänner 2023

Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Donnerstag, 26. Jänner 2023

Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. Gabriele Summer 25. – 27. 1

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Werner Feuerstein 19. bis 20. 1.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 21. Jänner 2023

Sonntag, 22. Jänner 2023

DDr. Niels Siebenbrunner
Lustenau, Schillerstraße 24 a

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 21. Jänner 2023

Sonntag, 22. Jänner 2023

Matthias Mayer
Satteins, Rankweiler Straße 17

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 19. Jänner 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr
Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Freitag, 20. Jänner 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Götzis,
Hauptstraße 5

Samstag, 21. Jänner 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Sonntag, 22. Jänner 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und
von 17 bis 19 Uhr:**
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Montag, 23. Jänner 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Dienstag, 24. Jänner 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmähdstraße 35
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Mittwoch, 25. Jänner 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Marien-Apotheke, Rankweil,
Schleife 11
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Donnerstag, 26. Jänner 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

[http://www.apotheker.or.at/
internet/oeak/Apotheken.nsf/
webApothekenSuche!ReadForm](http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm)



SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Samstag, 21. Jänner 2023

Sonntag, 22. Jänner 2023

7 bis 11 Uhr:

Hohenems:
KPV Hohenems, T 05576 42431

Sonntag, 22. Jänner 2023

jeweils 7 bis 10.30 Uhr

Kummenbergregion:
HKP Götzis, T 0660 8937040

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

INNOVATION FÜR HÖRBEETRÄCHTIGTE: DIGITALER NOTRUF MITTELS APP

Durch die Implementierung der DEC112 2.0-App ins System der Leitstelle Vorarlberg können Hörbeeinträchtigte ab 2023 unkompliziert Notrufe absetzen.

Nachdem die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle Vorarlberg bereits im vergangenen Herbst mit der Nutzung der Ortungs-App „what3words“ aufhorchen ließ, folgt nun die nächste Innovation im Notrufsystem: Mit der Einbindung der DEC112 2.0-App wird es ab 2023 Hörbeeinträchtigten wesentlich erleichtert, einen Notruf abzusetzen. Sie können damit unkompliziert und unverzüglich mit der Leitstelle Vorarlberg kommunizieren.

Wie der digitale Notruf funktioniert

Was macht nun ein hörbeeinträchtigter Mensch, wenn er in Vorarlberg in Not gerät? Er hat bestenfalls die DEC112 2.0-App auf sein Smartphone heruntergeladen, sich im System registriert, den Standortzugriff erlaubt. „Im Ernstfall öffnet er nun die App, kann im ersten Schritt direkt eine der drei relevanten RFL-Notrufnummern 144, 140 oder 122 antippen und in ei-

nem weiteren ‚Notfall absetzen‘ bestätigen“, beschreibt RKV-Direktorin Janine Gozzi die Vorgehensweise und somit den unmittelbaren Verbindungsaufbau mit der Leitstelle Vorarlberg.

Welche Vorteile der Notruf per Chat bringt

Auf dem Bildschirm des Leitstellenpersonals öffnet sich mit dem Eingang des digitalen Notrufs eine Maske mit den relevanten Daten des Hilfesuchenden (aufgrund der vorangegangenen Registrierung des Nutzers) und sein aktueller Standort. Sofort kann der Chat beginnen. „Der Ablauf, die Zeitspanne, wie auch die örtliche Umgebung entsprechen jetzt jenen eines telefonischen Notrufs“, betont Gozzi die Vorteile.

Wie die Betroffenen informiert werden

Erleichtert über den neu geschaffenen digitalen Notruf zeigt sich vor allem auch der Direktor des Landesentrums für Hörgeschädigte, Johannes

Mathis: „Das neue System ist ein Segen und bedeutet für die Betroffenen eine wertvolle Erleichterung, bietet einfach Sicherheit und zeugt gleichzeitig von der fruchtenden Zusammenarbeit aller Verantwortlichen im Land.“

Dieses Zusammenspiel wird sich auch in einem umfassenden Info-Paket widerspiegeln. Dieses soll bis Februar geschnürt sein und allen Menschen mit Hörbeeinträchtigungen zur Verfügung gestellt werden. Erhältlich sein wird es dann in den Beratungsstellen des Landesentrums für Hörgeschädigte.



Foto: RKV

SICHERES RODELVERGNÜGEN

Das Rodeln erlebt einen regelrechten Boom. Es macht Spaß, bietet Bewegung in der Natur, man ist an der frischen Luft und braucht vor allem keine teure Ausrüstung. Für einen ungeübten Rodelspaß sollte man jedoch einige Sicherheitsmaßnahmen beachten.

Dazu gehört, Können und Risiko richtig einzuschätzen. Wer nicht geübt ist, sollte die Rodelstrecke auch dementsprechend gut auswählen. Einen wichtigen Sicherheitsfaktor stellt die Kleidung dar. Feste Schuhe mit einer

guten Sohle sind zum Bremsen unerlässlich. Skibekleidung, Helm, Skibrille und Handschuhe sorgen für ein zusätzliches Sicherheitspolster. Kinder sollten nie alleine auf abschüssigen Hügeln rodeln, auch die Auslaufsituation ist zu beachten.

Weitere Informationen und Tipps für ein sicheres Rodeln finden Sie unter www.sicheresvorarlberg.at!



BLUTSPENDEN HILFT LEBEN RETTEN

Im Jänner finden gleich zwei Blutspendeaktionen in der Region statt.

Die nächste Blutspendeaktion findet am Montag, dem 23. Jänner 2023, von 15 bis 21 Uhr im Pfarrsaal St. Konrad in Hohenems statt.

Am Dienstag, dem 24. Jänner 2023, haben Sie zudem von 17 bis 21 Uhr die Möglichkeit, Ihre Blutspende im Feuerwehrhaus in Götzis abzugeben.

Ihre Blutspende ist die Grundlage dafür, dass die Krankenhäuser unseres Landes mit genügend Blutkonserven versorgt werden. Nähere Informationen beim Roten Kreuz oder auf www.blut.at!



MOBILES COVID-IMPFBOT NUTZEN

Das mobile Impfen ist eine weitere Dienstleistung, die vom Impfteam des Landes angeboten wird.

Personen, die pflegebedürftig, bettlägerig oder nicht mobil sind, können durch das mobile Impfteam zu Hause geimpft werden.

„Viele Menschen haben nicht die Möglichkeit zu den Impfstraßen zu kommen.

Sei es, weil ihnen die Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel oder Autos nicht möglich ist. Vor allem richtet sich dieses Angebot auch an Personen, die sich in häuslicher Pflege befinden“, erklärt Landesrätin Martina Rüscher.

Wer kommt vorbei?

Es gibt ein fixes Team, bestehend aus einem Arzt und einer administrativen Unterstützung.

Das mobile Impfteam kommt direkt, nach vorheriger Terminvereinbarung, zu den Menschen nach Hause.

Anmeldung

Eine Anmeldung für die Impfung „zu Hause“ kann per E-Mail unter impfleitstelle@vorarlberg.at oder über die allgemeine Corona-Hotline unter Tel. 0800/201-360 vereinbart werden.

UMFRAGE VMOBIL RADBOX: JEDE MEINUNG ZÄHLT!

Damit Radfahrer schnell und bequem am Bahnhof auf Bus und Bahn umsteigen können, braucht es sichere und komfortable Abstellmöglichkeiten. Dazu gibt es die VMOBIL Radboxen: Aktuell in Altach, Hohenems, Lauterach, Lauterach Unterfeld, Lustenau, Rankweil und Schlins/Beschling – weitere folgen!

VMOBIL Radboxen sind einfach zu bedienende, geschlossene Radabstellplätze, die das Rad bestens schützen. Mit E-Lademöglichkeit, Innenbeleuchtung und viel Stauraum sind sie „smarte Fahrradgaragen“ direkt am Bahnhof.

Das VMOBIL Radbox-Angebot in Vorarlberg soll nicht nur ausgeweitet werden, sondern auch laufend verbessert, um die Zufriedenheit der Kunden langfristig sicherzustellen.



www.vmobil.at/umfrage

Und dazu braucht es Ihre Meinung!

Deshalb haben die Verkehrsverbund Vorarlberg GmbH in Zusammenarbeit mit der ÖBB Infrastruktur AG ein paar Fragen rund um das Thema VMOBIL Radbox zusammengestellt.

Egal ob Sie bereits begeisterter Nutzer einer VMOBIL Radbox sind, mit dem Gedanken spielen, das Angebot auszuprobieren oder zum ersten Mal davon hören: Jede Meinung zählt!

Mitmachen können Sie unter www.vmobil.at/umfrage

Danke fürs Mitmachen!

Zeit ist kostbar und deshalb verlost VMOBIL unter allen, die bis zum 31. Jänner 2023 an der Umfrage teilnehmen, tolle Sachpreise als Dankeschön fürs Mitmachen:

- 15x Tagesbuchungen für eine VMOBIL Radbox
- 5x Jahresbuchungen für eine VMOBIL Radbox
- 3x Fahrtguthaben für caruso carsharing im Wert von je 15 Euro
- 10x 2 Tageskarten für ein Vorarlberger Skigebiet (Saison 22/23)

aktion demenz

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson:

Kontakt für die Region amKumma
 Alexandra Bereuter
 Sandra Simonitsch-Hernler
 Tel. 0664/88936102
 E-Mail aktion.demenz@amkumma.at

Kontakt für Hohenems
 Heidi Wenin,
 Alina Koch, Bettina Flatz
 Tel. 05576/7101-1990
 E-Mail servicestelle@hohenems.at

Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf zur Terminvereinbarung.

UMWELT

PAPIERTONNEN- ENTLEERUNG (240 L & 1100 L)

**Nächster Termin am Mittwoch,
25. Jänner 2023, ab 6.00 Uhr.**

Die Entleerung der 1100l-Tonne (meist bei Wohnanlagen) erfolgt alle zwei, die Entleerung der 240l-Tonne alle vier Wochen. Achten Sie bitte darauf, dass die Papiertonne am Mittwochmorgen gut sichtbar ab spätestens 6.00 Uhr am Straßenrand bereitgestellt wird.



INFORMATION

UNTERKÜNFTE FÜR GEFLÜCHTETE

Bgm. Gerd Hölzl, LR Christian Gantner, Vertreter der Caritas und die Polizei laden gemeinsam zu einem Info-Termin am 20. Jänner 2023 ein.

Es wird vor Ort informiert und Fragen der Anrainer beantwortet:

- Letten 3 (ehem. Schlosserei, Unterbringung von max. 16 Personen):
Freitag, 20. Jänner, 14.00 Uhr
- Au 14 (ehem. Gasthaus Sternen, Unterbringung von max. 15 Personen):
Freitag, 20. Jänner, 16.00 Uhr

GEMEINDE

DANIELA RITTER IST NEUE KOORDINATORIN FÜR KINDERBETREUUNGSEINRICHTUNGEN

Seit Jänner verstärkt die vormalige Kindergartenassistentin Daniela Ritter aus Klaus das Team im Gemeindeamt. Frau Ritter bringt einen großen Erfahrungsschatz aus dem praktischen Bereich mit, hat sie doch insgesamt 18 Jahre lang als Kinderbetreuerin und Kindergartenassistentin gearbeitet. Sie übernimmt ab sofort in der Gemeindeverwaltung alle administrativen Aufgaben der Kinderbetreuungseinrichtungen in Koblach. Die Mutter von drei erwachsenen Kindern freut sich sehr auf ihre neue Herausforderung: „Es wird mir eine große Freude sein, lösungsorientiert zum Wohle der Koblacher Familien zu arbeiten“, so die neue Koordinatorin. Frau Ritter steht nach Terminvereinbarung unter T 05523 62875-2150 bzw. per Mail an daniela.ritter@koblach.at gerne für persönliche Gespräche in ihrem Büro im OG des Gemeindeamts zur Verfügung.



KLEIDER MACHEN LEUTE!

Reparatur Café Textil

Samstag 15. Jänner 2022
9.00-12.00 Uhr



Mittelschule Koblach, Rütli 11

Textilienabgabe bis 11.00 Uhr

Abholung nach Anruf

FFP2 Maske ist Pflicht



KOBLA

dabeem

Wir freuen uns auf
regen Besuch!

KOBLA

dabeem

NEUJAHRSEMPFANG MIT ZAHLREICHEN EHRUNGEN

Statt einer Weihnachtsfeier, wie in den Jahren vor der Pandemie, lud Bürgermeister Gerd Hölzl zu einem Neujahrsempfang.

Knapp 90 Gemeindeangestellte fanden sich am 12. Jänner zum festlichen Anlass im Firmament in Rankweil ein,

nur wenige waren an diesem Abend verhindert. Unter den Arbeitskollegen herrschte bereits beim Aperitif beste Stimmung. Gastronom Ernst Seidl selbst gab Interessierten eine Führung durch sein Business- und Lifestylehotel. Auch beim gemeinsamen Abend-

essen gab es genügend Gelegenheit für die Mitarbeitenden, sich wieder einmal über aktuelle Entwicklungen in den Bereichen Verwaltung, Baurecht, Bauhof und Kinderbetreuung auszutauschen.



Ehrungen als Höhepunkt des Abends

Zahlreiche langjährige Kolleginnen und Kollegen wurden von Bürgermeister

Hölzl und vom personalverantwortlichen Amtsleiter Burger für jahrzehntelange Betriebszugehörigkeit mit einem

Kobla-Kischtle und persönlichen Dankesworten bedacht:



Für 10 und mehr Jahre Betriebszugehörigkeit

1. Reihe v.l.n.r.: Tatjana Riegler (Leiterin KiBe Werben), Sylvia Bürger (Bürgerservice), Hannes Oberhauser (20 Jahre Bauamt), Karin Pilecky (Leiterin Schülerbetreuung), Silke Egger (Leiterin KiBe Werben)
2. Reihe v.l.n.r.: Melanie Kraxner (KiGa Gmür), Daniela Metzler (15 Jahre Reinigung Bauhof), Kerstin Heimböck (KiGa Egatha), Claudia Derflinger (KiGa Gmür)



V.l.n.r.: Helmut Burger (30 Jahre Gemeindesekretär), Martina Tschanett (25 Jahre KiGa Gmür), Monika Amann (35 Jahre Sekretariat Gemeindeamt) mit Bgm. Gerd Hölzl

Verabschiedung in den Ruhestand

Zu diesem Anlass konnten auch drei Mitarbeitende in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet werden: Roland Häusle (links im Bild) konnte nach 16-jähriger Dienstzeit beim Bauhof (Schwerpunkt Wasser) vergangenes Frühjahr seine Pension antreten. Karin Rothmund (Bildmitte) leitete in den vergangenen 12 Jahren die Koblacher Bücherei und war zuvor bereits seit 1996 ehrenamtlich dort tätig. Auch war sie viele Jahre als „Springerin“ in den Kinderbetreuungsstätten der Gemeinde im Einsatz. Klaus Maier (rechts zwischen Bgm. und GSekr.) trat 2008 beim Bauhof in den Gemeindedienst ein und war zuletzt im Gemeindeamt als Gebäude- und Saalwart tätig. Die Gemeinde Koblach dankt ihnen für die langjährige Mitarbeit und Treue und wünscht einen angenehmen Ruhestand!



Roland Häusle, Karin Rothmund und Klaus Maier wurden von Bürgermeister und Amtsleiter in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet

INFO



Die **GEMEINDE KOBLACH** sucht ab Jänner 2023 bzw. zum ehest möglichen Eintritt eine

KINDERGARTENPÄDAGOGIN

(w/m/d) in Voll- oder Teilzeit (mindestens 50%).

Die Koblacher Kinderbetreuung wird seit Jahren stetig und nachhaltig ausgebaut. Die gegenständliche Ausschreibung erfolgt wegen Nachbesetzung einer Stelle als Pädagogin. Im Kindergarten Egatha freut man sich auf ein motiviertes, neues Teammitglied.

Voraussetzung für die Bewerbung ist der erfolgreiche Abschluss der Ausbildung für Kindergartenpädagogen/innen (BAfEP). Die Entlohnung erfolgt nach dem Vorarlberger Gemeindeangestelltengesetz.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an helmut.burger@koblach.at oder per Post an das Gemeindeamt Koblach, Werben 9, 6842 Koblach, z.Hd. Hrn. Gemeindegsekretär Helmut Burger.

Bürgermeister Gerd Hölzl



118. JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER ORTSFEUERWEHR KOBBLACH

Am 13. Jänner wurde die 118. Jahreshauptversammlung der Ortsfeuerwehr im Feuerwehrgerätehaus abgehalten.

Kommandant Philipp Bolter, Kassier Harald Gächter und Leiter der Feuerwehrjugend, Christian Huber, berichteten rückblickend über das Jahr 2022. Unter den Gästen befanden sich Bürgermeister Gerd Hölzl, die Gemeindevertreter Karin Pilecky, Gabriele Netzer-Lotter und Bernhard Forti. Andre Kogler war seitens der Polizeiinspektion Götzis vertreten. Abschnittskommandant Gerhard Girardi und Bezirksvertreter Markus Süß waren als Vertreter des Abschnitt 41 (Feuerwehren der Kummenberg-Region) bzw. des Landesfeuerwehrverbands anwesend. Im Jahr 2022 engagierten sich 62 aktive, drei passive sowie 17 Mitglieder in der Feuerwehrju-

gend in 144 Einsatzstellen alarmiert, davon 9 Brandeinsätze und 135 technische Einsätze. Bereits in der Silvesternacht auf den 1. Jänner 2022 stand die Ortsfeuerwehr beim ersten Großereignis im Kunert-Areal in Rankweil im Einsatz. Im August folgten die schweren Regenfälle, wobei innerhalb weniger Stunden insgesamt 134 Einsatzstellen abgearbeitet werden mussten. Im November ereignete sich ein weiterer Großbrand im Postverteilzentrum in den Herrschaftswiesen. Details zum Einsatzgeschehen und allen weiteren Leistungen der Ortsfeuerwehr finden sich im Jahresbericht 2022, der am kommenden Wochenende an alle Haushalte verteilt wird.

Beförderungen

Befördert wurden Pia Jäger zur Feuerwehrfrau und Justin Sonleitner und

Christof Gillitschka zu Feuerwehrmännern, Simon Hudelist und Philipp Wesp zu Oberfeuerwehrmännern sowie Luca Köppel und Phillip Hudelist zu Hauptfeuerwehrmännern. Julian Hartmann und Pascal Neher engagieren sich zukünftig als Dienstgrade im Feuerwehrausschuss und wurden zu Löschmeistern befördert. Als Geschenk für guten Probenbesuch gab es dieses Jahr Pfeffermühlen, welche Zugskommandant Werner Jäger mit einigen Helfern selbst hergestellt hat. Das Kantinenteam der Ortsfeuerwehr verwöhnte die Teilnehmer mit einem köstlichen Buffet. Die anwesende Gesellschaft bekam einen interessanten Einblick in die Tätigkeiten der Feuerwehr und erlebte einen geselligen Abend. Die Ortsfeuerwehr bedankt sich bei allen interessierten Gästen für die Teilnahme und das rege Interesse an ihrer Tätigkeit.



102. JHV MÄNNERCHOR FROHSINN

Bei der Jahreshauptversammlung am 13. Jänner im Foyer der DorfMitte wurde der Vorstand einstimmig im Amt bestätigt.

Obmann Willi Brückler bedankte sich für das ausgesprochene Vertrauen. Kassier Philipp Breier wurde für die tadellose Kassaführung bedankt, seinen Posten übernimmt für die nächste Funktionsperiode Anton Gross. Für 25 Jahre Chorgesang wurde Reinhard Kopf mit dem silbernen Verbandsab-

zeichen und einer Urkunde des Chorverbands geehrt. Ein weiterer Dank galt Chronist Reinhard König, der in den vergangenen 10 Jahren stets mit Charm und Witz die Geschehnisse niederschrieb. Chorleiterin Gudrun Urban-Nachbaur blickte auf ein gelungenes Chorjahr mit einem schönen Probenwochenende in Viktorsberg, einem tollen Konzert im vergangenen Sommer und einem erlebnisreichen Chorausflug nach Bamberg zurück.

Mit Hildor Pogorny und Erhart Winkel konnten zwei neue Mitglieder aufgenommen werden. Nicht zuletzt bedankte sich der Obmann bei der Gemeinde Koblach und Bürgermeister Hölzl sowie bei allen Sponsoren für die Unterstützung und beim Gastro-Team der DorfMitte für die ausgezeichnete Bewirtung. Natürlich durften bei der JHV auch einige Lieder nicht fehlen und so genoss man im Anschluss einen gemütlichen Abend in vertrauter Gesellschaft.



SONNENENERGIE EINFANGEN

Wann fangen sie die Sonne ein?

Mit einer eigenen Photovoltaikanlage senken sie ihre Stromkosten, machen sich unabhängig von steigenden Strompreisen und leisten einen Beitrag zur Energiewende und zum Klimaschutz.

Mit den ab 2023 gültigen Einspeisetarifen der VKW amortisiert sich ihre Investition schon in weniger als 10 Jahren.

Quelle: https://www.vkw.at/pv-einspeiseverguetung.htm#=_



26. JHV DES SENIORENBUNDES KOBLACH

Alljährlich lädt der Obmann des Koblachner Seniorenbundes seine Mitglieder zu dieser Veranstaltung ein, so auch heuer am 13. Jänner.

Gilt es doch, die Aktivitäten des Vereines im abgelaufenen Jahr Revue passieren zu lassen und das Programm für das neue Vereinsjahr vorzustellen. Nach der Begrüßung der Mitglieder und des Bürgermeisters Gerd Hölzl durch Obmann Walter Ellensohn wur-

de der im vergangenen Jahr verstorbenen Mitglieder gedacht. Anhand von Bildern erinnerte der Obmann an wichtige, interessante und erfreuliche Unternehmungen im vergangenen Vereinsjahr. Schriftführer und Kassier legten ihre Berichte vor. Dem Antrag der Kassaprüfer auf Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft stimmten alle zu. Bei den abgehaltenen Neuwahlen blieb alles beim Alten.

Obmann Walter Ellensohn mit seinem Vorstand wurde von den Mitgliedern einstimmig wiedergewählt. Die Vorschau auf die Aktivitäten des neuen Vereinsjahres sind vielfältig und bieten für jeden etwas. Bürgermeister Gerd Hölzl dankte für das Engagement im Dienste der Senioren. Im Anschluss an die JHV lud die Ortsgruppe die Mitglieder zu einem Abendessen ein.



Liebe Freunde & Mitglieder von **RheSiNat**

Einladung zu Faschingsplaudereien
bei Kaffee - Kuchen und Sonstiges!

Dazu im Hintergrund „heiße & kalte“ Rhein-Rhesi Fotos!

Wann: Samstag 21. Jänner 2023 – 14.00 Uhr

Wo: Union Schützenverein, Siedlung 4, Koblach

Bitte um Anmeldung bis 19. Jänner bei Doris Kathan

T: 0676 9318 023 oder per E-Mail: doris.kathan@gmail.com

Auf Euer kommen freut sich **RheSiNat** - Verein für Sicherheit & Natur



Der Vorstand

FUNDAMT

Sie haben etwas verloren?
Werfen Sie doch einen Blick auf
www.fundamt.gv.at

SPENDENAUSWEIS

Bischof Erwin Kräutler

• Zum Gedenken an Frau Laura
Sonderegger von Frau Annemarie
Bolter € 15,-.

Die nachfolgenden Angaben wurden
dem Gemeindeblatt von den Spen-
denorganisationen übermittelt und
liegen in deren Verantwortung. Zum
ehrenden Gedenken an Verstorbene
werden folgende Spendeneingänge
verzeichnet:

Allen Spendern ein herzliches
„Vergelt's Gott!“

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 20. Jänner

8.00 Uhr „Gommer zemma!?“
Morgenlob mal (wo)anders
„Komm, wir gehen an einen Ort, wo
du dich ein wenig ausruhen kannst!“
Wir treffen uns vor der Kirche und ge-
hen gemeinsam auf den Weg.
Bei Regenwetter sind wir im Altar-
raum.

Sonntag, 22. Jänner –

3. Sonntag im Jahreskreis
10.00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 25. Jänner

Der Rosenkranz und die Eucharistie-
feier entfallen.

Freitag, 27. Jänner

14.00 Uhr Probe für die Lichtfeier der
Erstkommunikanten in der Pfarrkirche

Samstag, 28. Jänner

17.00 Uhr Lichtfeier der Erstkommu-
nionkinder
Musikalische Gestaltung: Kinderchor
der Volksschule (Leitung: Ulli Patsch)

Sonntag, 29. Jänner –

4. Sonntag im Jahreskreis
10.00 Uhr Eucharistiefeier

Firmung 2023

Anmeldung zur Firmvorbereitung.
Alle Jugendlichen, die vor dem 3
1. August 2006 geboren sind und sich
firmen lassen wollen, bitten wir um
eine persönliche Anmeldung an f
olgenden Terminen:
Montag, 30. Jänner 2023 oder
Mittwoch, 1. Februar 2023 jeweils von
19.00 bis 19.30 Uhr, im KUM (Büro-
eingang)

Informationen aus den Pfarren der Region amKumma

Katholisches Bildungswerk Alt-jung-sein-Kurs in Altach

Kostenloser Schnuppertermin: Diens-
tag, 7. Februar 2023 von 9.30 bis
11.00 Uhr im Pfarrsaal Altach.
Anschließend 6 Kurseinheiten jeweils
Dienstag, 14. Februar bis 21. März
2023 von 9.30 bis 11.00 Uhr, Kosten
€ 42,-. Kursleiterin: Gabriele Natter
T 0650 3122898

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag 17.00 bis 19.00 Uhr
Pfarrbüro T 05523 52271 oder
T 0676 832408186,
pfarramt.koblach@utanet.at

Pfarrmoderator Romeo Pal

T 0676 832408185,
romeo.pal@utanet.at

Pastoralassistentin Theresa Wegan

T 0676 832408324,
theresa.wegan@koblach-maeder.at

Homepage: Sie finden uns unter
www.pfarre-koblach.at

#WIRSINDFCK1946

FC KOBBLACH 1946

FC-BALL

Fr 17. Februar 2023 19:00

DorfMitte Koblach Dresscode: verkleidet

Einlass ab 19 Uhr mit Sektempfang und Programm Livemusik mit KB

Tickets: € 20,- erhältlich über Vorstand, Trainer und Spieler der KM

Peter Dauth FC Koblach
www.fc-koblach.at

[f /fckoblach](https://www.facebook.com/fckoblach) [ig /fckoblach1946](https://www.instagram.com/fckoblach1946)



Bild: Erna Gächter

MOHI – Mobiler Hilfsdienst Koblach
Erreichbarkeit: Montag bis Freitag,
8.00 bis 12.00 Uhr, Michaela Müller,
T 0676 836284140. E-Mail: mohi@
kpvk.at.

**Pensionistenverband
Ortsgruppe Koblach**

Am 25. Jänner 2023 haben wir unseren
gewohnten Hock um 14.30 Uhr in der
Harmonie. Am 21. Jänner 2023 um
15.00 Uhr haben wir gemeinsam mit
der Kummenberg-Region und Klaus/

Weiler einen Neujahrsempfang im Fo-
yer der Mittelschule Klaus. Prof. Dr.
Reinhard Haller hält einen Vortrag
über „Das Wunder der Wertschät-
zung“. Anmeldungen bei Regina
T 0664 1545266.

Seniorenbund Koblach

Am Dienstag, 24. Jänner, sind alle Mit-
glieder zum Preisjassen eingeladen.
Ab 14.00 Uhr beginnt die Erfassung
der Teilnehmer. Mit dem Jassen be-
ginnen wir ab ca. 14.30 Uhr. Für jeden

Teilnehmer gibt es einen Preis. Diese
Preise haben wir größtenteils von Ko-
blacher Geschäften erhalten.

**Verband der Südtiroler,
Bezirksstelle Dornbirn**

Faschingskränzle am 11. Februar 2023
um 15.00 Uhr im Kolpinghaus Dorn-
birn mit dem „Bergler Duo“ und bun-
tem Programm. Wir freuen uns auf eu-
ren Besuch und einen unterhaltsamen
Nachmittag.



FÜR ALLE "RUND UMMA KUMMA"

FRÜHSTÜCK

- Freitag 27. Jänner 2023, 9.00 Uhr
- Restaurant Dorfmitte, Koblach
- Kosten € 11,00 p.P.
- Anmeldung bis 24. Jänner 2023 bei
Leonie unter T 0660 3784827



Mehr über zkobla dahoam erfahren:
www.zkobla-dahoam.at

Wir freuen uns auf euren Besuch!